

Cora Lee Khambatta es la directora del Coro Infantil en Español y ha enseñado en las escuelas públicas de Arlington por más de treinta años. Sus grupos musicales han cantado para toda la comunidad.

Kathleen Baker enseña canto/música general y coro en la escuela elemental Claremont en Arlington. Ella ha enseñado en Alexandria, donde dirigió el Coro de Escuelas Elementales conocido como "All-City Elementary Chorus." Ahora ella enseña en las escuelas luego de su carrera como artista y ejecutante profesional.

La meta del Coro Infantil en Español es ser un grupo dinámico, que reúna a adultos y niños para su desarrollo artístico y personal.

Para mayor información, conéctese con www.spanishchorus.org



©2009 Design by Jensen Kvarnes, macjensen@earthlink.net

Coro Infantil en Español

Descubre la Riqueza de La Cultura Latina
Abierto para todos los alumnos del 2do. y 3er. grado
de las escuelas públicas del Condado de Arlington

Gratis!



¡El Coro Infantil
presenta en El
Teatro Nacional!

Spanish Chorus
goes to The
National Theatre!

Free!

Open to all Arlington Public Schools second and third graders

Discover the Richness of Latin Culture

Children's Spanish Chorus

Cora Lee Khambatta is the director of the Spanish Chorus. She has taught music in the Arlington Public Schools for over 30 years. Her choral groups have performed throughout the community.

Kathleen Baker teaches Vocal/General Music and Chorus at Claremont Elementary School in Arlington. She has taught in Alexandria, where she conducted the All-City Elementary Chorus, and comes to the schools from a career as a performing artist.

The goal of the Children's Spanish Chorus is to be a dynamic performing group that brings adults and children together for their personal and artistic development.

To learn more please go to www.spanishchorus.org

2009-2010 Spanish Chorus Application / 2009-2010 Planilla del Coro en Español

Child's Name _____ Age _____ Grade _____ School _____
 Nombre y apellido del niño _____ Edad _____ Grado _____ Escuela _____
 Parents Name _____ / _____ Teacher _____
 Nombre y apellido del padre/madre _____ Maestra(a) _____

Address _____ City _____ Zip _____
 Dirección _____ Ciudad _____ Código Postal _____

Mother's Work Phone _____ Home _____ cell _____
 Teléfono de la madre _____ Casa _____ celular _____

Father's Work Phone _____ Home _____ cell _____
 Teléfono del padre _____ Casa _____ celular _____

email mother _____ email father _____
 correo electrónico de la madre _____ correo electrónico del padre _____

Does your child need transportation?(y/n) _____ Are you willing to carpool with other parents? (y/n) _____
 ¿Necesita transporte para su(s) hijo(s)?(s/n) _____ ¿Puede ayudar con el transporte de niños(as) que lo necesitan?(s/n) _____

Are you interested in being the Parent Representative for your child's school? (y/n) _____
 ¿Está interesado(a) en ser el representante para la escuela de su niño(a)? (s/n) _____

Media Release Agreement: The Children's Spanish Chorus may produce, or participate in, or permit the production by others of videotape, motion picture, audio recording, or still photography productions. These productions created in rehearsals or performances may involve the use of students' names, likenesses, or voices. These productions may be in news reports by the media, used for educational or exhibition purposes by The Spanish Chorus, sold to other school systems or education professionals, and copied, copyrighted, edited and distributed by The Spanish Chorus. Our web site will feature performance pictures and information about upcoming events. No children's names will be placed on the web site. Our web site address is: www.spanishchorus.org

_____ Can be included in the media opportunities as written above.
 (name of singer)

_____ (signature parent/guardian)
 (print parent/guardian name)

Acuerdos Para Comunicados de Prensa: El Coro Infantil en Español puede producir o participar en producciones cinematográficas y en grabaciones de audio y video. Estas producciones pueden ser creadas en ensayos y presentaciones, el uso del nombre, la voz o la imagen de un alumno. Estas producciones pueden ser usadas por los medios de comunicación, ser incluidas en exhibiciones organizadas por El Coro Infantil, vendidas a otros distritos escolares o a profesionales de la educación y, además, pueden ser copiadas, registradas, editadas o distribuidas por El Coro Infantil. Nuestro sitio de internet incluirá fotos de nuestras presentaciones e información de futuros eventos. Los nombres de los niños no serán publicados en la red. Nuestro sitio en la red es: www.spanishchorus.org

_____ Puede ser incluido(a) en las actividades descritas anteriormente.
 (nombre del cantante)

_____ (firma del padre/madre/guardián)
 (nombre del padre/madre/guardián)

Events to place on your calendar: 1) Solo and Ensemble Concert, Tuesday, October 27th, 6:30 - 7:30 pm for families 2) National Theatre Performance: Saturday, January 23 at 9:30 am and 11:00 am (time commitment: 8 am to noon in the District. Rehearsals Tuesday evenings at Randolph from November 3rd to January 23rd).

Favor de marcar su calendario para estos eventos: 1) Presentación de grupo y solos, el martes, 27 octubre, de 6:30-7:30 pm 2) Presentación en El Teatro Nacional, el sábado, 23 enero 9:30 am y 11:00 am. Se necesita comprometer de 8 am a 12:00 del medio día en Washington DC y ensayos los martes en la escuela Randolph desde 3 noviembre hasta 23 enero.

Ensayos en las zonas escolares después de las horas de la escuela:

Claremont Immersion: maestra - Kathleen Baker
 martes 2:41pm - 3:41pm
 27 septiembre 2009 - 29 abril 2009
 Randolph: martes 3:06 pm - 4:06pm
 29 septiembre 2009 - 27 abril 2010
 Escuela Key: miércoles 3:41pm - 4:50pm
 30 septiembre 2009 - 1 abril 2010
 Barcroft: jueves 3:41pm - 5:00pm
 1 octubre 2009 - 29 abril 2010

Ensayos de toda la comunidad:

Randolph: martes 6:30 pm - 7:30pm
 clases de tambor y xilófono
 29 septiembre 2009 - 27 abril 2010

Si está interesado, llene esta forma y devuélvala a la oficina de su escuela antes del 18 septiembre de 2009 o envíela por correo a la oficina de Arte.

Syphax Academic Center
 Arts Education Department
 1439 N Quincy Street
 Arlington VA 22207
 703-998-5489
 1439 N Quincy Street
 Arts Education Department
 Syphax Academic Center
 to the Arts Education Office.
 If you are interested, fill in the form and return it to your school office by September 21, 2008 or mail it

Local after school rehearsals:
 Claremont Immersion: Leader- Kathleen Baker
 Tuesday 2:41pm - 3:41pm
September 29, 2009 to April 27, 2010
 Randolph: Tuesday 3:06pm - 4:06pm **September 29, 2009 to April 27, 2010**
 Key School: Wednesday 3:41pm - 4:50pm
September 30, 2009 to April 28, 2010
 Barcroft: Thursday 3:41pm - 5:00pm
 October 1, 2009 - April 29, 2010
All County Rehearsals:
 Randolph: Tuesday Evenings 6:30pm - 7:30pm
 Drum & Xylophones classes 7:30pm - 8:00pm
September 29, 2009 to April 27, 2010